



聖地牙哥北郡中文學校

2017-2018 學年度演講比賽辦法



Speech Contest Info and Rules

比賽日期和時間 /Contest Date & Time : January 20, 2018

9:30am~12:15pm -- 幼稚組、初小組、雙語 A 組、雙語 B 組, 雙語 C 組

1:40pm ~ 4:00pm – 初級組、中級組、高級組

比賽組別 / Groups : 普通組、雙語組共 8 組 (雙語組僅限雙語班學生報名)

幼稚組/Beginner: 07/01/11 以後出生者

高級組/Advanced: 6/30/04 以前出生者

初小組/Junior A: 07/01/09 – 06/30/11 出生者

Bilingual A Group (雙語 A 組): K, B1, B2 classes

初級組/Junior B: 01/01/07 – 06/30/09 出生者

Bilingual B Group (雙語 B 組): E1, E2, E3 classes

中級組/Intermediate: 07/01/04– 12/31/06 出生者

Bilingual C Group (雙語 C 組): M1, M2B classes

比賽地點/Location : Black Mountain Middle School, Little Theater

參加資格/Eligibility :

凡本校註冊學生，均可報名參加，每班至少一人參加。去年參加本校演講比賽得第一名者，不得再次參加同組比賽，而需參加下一組別的比赛。例如去年初小組的第一名即使年齡仍屬初小組，應報名參加初級組比賽。高級組和雙語 C 組的第一名可今年同組參賽。若該生得分最高，則此組取二位第一名。第二、三名及優勝等不在此限內。

All registered students are allowed to participate. Each class is required to nominate at least one student to participate in the contest. Last year's first place winners need to contest in a higher age group. For example, the first place winner of the Junior A group last year needs to contest in Junior B group even his/her age belongs to Junior A group. Last year's first place winners of Advanced group and Bilingual C group can contest in the same group as last year. However if he/she wins the first place this year, the second place winner will be automatically promoted to the first place to have two first place winners for that age group. This exception only applies to the first place winner.

雙語組比賽題目/Topics :

- 雙語 A 組 (Bilingual A Group): K, B1 和 B2 **看圖說故事**：我的家 (可包含家人，生肖，對許多事物的喜好等) 時間 1 - 2 分鐘
- 雙語 B 組 (Bilingual B Group): E1, E2 和 E3 **看圖說故事**：我最喜歡的..... (可以是人，動物，玩具，運動 ... 等) 時間 1 - 2 分鐘
- 雙語 C 組 (Bilingual C Group): M1 和 M2B **看圖說故事**：我最喜歡的..... (可以是人，動物，玩具，運動 ... 等) 或 **我最喜歡的節日** (可包含節日的來源，傳統，家人/朋友參與的慶祝活動等) 時間 1.5 - 2.5 分鐘

本次演講主題以「團結與合作」為主軸，希望鼓勵學生們發揮團隊精神，表揚互助互愛，齊心合作。

1. 幼稚組: **最團結的動物** 時間 1-2 分鐘
2. 初小組: **我和我的朋友/家人合作完成的一件事情** 時間 1-2 分鐘
3. 初級組: **一個團結合作的故事** 時間 1.5-2.5 分鐘
4. 中級組: **我希望和大家合作完成的一件事情** 時間 2-3.5 分鐘
5. 高級組: **團結就是力量** 時間 2-3.5 分鐘

評分標準/Grading System :

內容/Speech Content (25%)、語調/Sound(25%)、發音/Pronunciation (20%)、儀態/Creative Expression, Gesture (20%)、時間控制/Time Control (10%)

為保持比賽評審公平，**普通組**參賽者比賽時不可攜帶講稿及任何道具上台。如有違規，每項扣十五分。請所有參賽者不要說自己的名字、班級。如有違規，每項扣五分。

NO script or props are to be brought onto the stage during the contest (For Regular Groups only). 15 points will be deducted from the final scores for each violation. Please DO NOT state your name or class during the contest, 5 points will be deducted from the final scores for each violation.

獎勵辦法: 1. 每組得獎人數為比賽當天到場比賽人數之三分之一為原則，每組前三名發給獎金及獎盃，其他得獎人則發給優勝獎牌。
2. 每組參賽人數少於 5 名時，將與其他組合併比賽。

Awards: 1. 1/3 of the participants in each group will be awarded. The first 3 winners of each group will be awarded with trophies and the “red envelope”. The rest of winner(s) will be awarded with medal(s).
2. Groups will be combined if there are fewer than 5 contestants per group.

獎金分配/Cash Awards : 幼稚、初小、雙語 A (Bilingual A) 組 : \$20、\$15、\$10
初級、雙語 B & C (Bilingual B & C) 組: \$25、\$20、\$15
中級組、高級組: \$30、\$25、\$20

報名日期 /Registration Deadline : 12/2/2017, 9am ~ 12/16/2017, 11:59pm，以網路報名的時間記錄為準。

On-line registration will start on **12/2**, 9:00 am and will end on **12/16**, 11:59 pm according to the “time stamp” on the online registration form.

抽籤日期 / Draw Date : 二零一八年一月十三日 / January 13, 2018

各組詳細抽籤時間及地點將於二零一八年一月十一日以 email 通知

The drawing location and time for each group will be announced via email on 1/11/2018.

連絡人/Contact : 熊恆賓女士/ Cindy Hsiung NCCS.speech@gmail.com

報名網址/ Online Registration Link : <https://goo.gl/forms/j78E2ambEI6pMRjP2>



聖地牙哥北郡中文學校

North County Chinese School Speech Contest



雙語組特別規定/ Special Rules for Bilingual Group:

參賽者比賽時可攜帶海報紙 (22"x 28") 一張上台，兩面均可使用。

海報的規定如下：

- (a) 不可有完整的句子。
- (b) 不可將演講稿寫/印/貼在海報上。
- (c) 可貼照片或圖片

故事講完後，請將海報交給教務組工作人員檢查，檢查無任何違規事項，即將海報歸還給學生。如有上述之違規事項，每項違規扣十五分。

All contestants are allowed to bring ONE poster paper (22"x 28") during his/her speech. Both sides can be used.

Rules for the poster:

- (a) NO complete sentences.
- (b) NO speech scripts on the poster.
- (c) Students may put photos and pictures on the poster.

Please turn in your poster to the staff after your speech for inspection. The poster will be returned if there is no violation of the rules. 15 points will be deducted from the final scores for each violation.